

АКСИОЛОГИЧЕСКАЯ СЕМАНТИКА ПАРЕМИЙ: ТОНКОСТИ ЯЗЫКОВОЙ РЕПРЕЗЕНТАЦИИ

Юлбарсов Фахриддин Боходирович

Преподаватель кафедры фундаментальных и социальных наук

Международного института пищевых технологий и инженеринга

+998916711140 yulbarsovcom007@mail.ru

Аннотация. В данной статье рассматриваются аксиологические аспекты семантики паремий и их языковая репрезентация. Паремии как устойчивые фразеологические единицы служат важным индикатором социальных и культурных норм, ценностей и представлений конкретного общества. Анализируя примеры из разных языков, авторы выявляют, каким образом аксиологические ценности трансформируются и представляются в языке. Обсуждаются методы исследования языковой репрезентации аксиологических концептов через призму паремий. Статья будет полезна как для лингвистов, так и для культурологов, желающих глубже понять связь между языком и культурой.

Ключевые слова: аксиология, семантика, паремии, языковая репрезентация, ценности, фразеология, культура.

AXIOLOGICAL SEMANTICS OF PROVERBS: SUBTLETIES OF LINGUISTIC REPRESENTATION

Fakhriddin Bokhodirovich Yulbarsov

Lecturer, Department of Fundamental and Social Sciences

International Institute of Food Technology and Engineering

+998916711140 yulbarsovcom007@mail.ru

Abstract. This article examines the axiological aspects of the semantics of proverbs and their linguistic representation. Proverbs, as set phraseological units, serve as an important indicator of the social and cultural norms, values, and beliefs of a particular society. By analyzing examples from different languages, the authors identify how axiological values are transformed and represented in language. Methods for studying the linguistic representation of axiological concepts through the lens of proverbs are discussed. The article will be useful for both linguists and cultural scholars seeking a deeper understanding of the relationship between language and culture.

Keywords: *axiology, semantics, paremias, linguistic representation, values, phraseology, culture.*

Введение. Паремии, или пословицы и поговорки, занимают важное место в языках и культурах всего мира. Они действуют как хранители коллективной мудрости и способны отразить культурные и аксиологические нормы общества. Аксиологическая семантика паремий позволяет понять, как ценности и представления о жизни выражаются через язык. Изучение этих аспектов имеет особое значение в контексте глобализации, когда культурные границы стираются, а язык становится основным инструментом передачи и трансформации ценностей.

В последние десятилетия наблюдается растущий интерес к взаимодействию языка и культуры, что связано с популярностью междисциплинарных исследований. В рамках этого направления аксиология становится неотъемлемой частью семантического анализа, позволяя исследовать, как лексические единицы перекрываются с концепциями и ценностями в обществе.

1. Понятие аксиологии в лингвистике

Аксиология, как раздел философии, изучает природу ценностей. В лингвистическом контексте аксиологические категории помогают выявить, как язык кодирует и передает ценностные ориентации общества. Понимание аксиологии в лингвистике важно для анализа культурных особенностей и изменения нормативных представлений о мире. Например, различия в аксиологических подходах могут отражаться на уровне лексической значимости слов, что в свою очередь демонстрирует уникальность каждой культуры.

Аксиология не ограничивается лишь моральными или этическими аспектами; она охватывает также эстетические, экономические и социальные ценности. Каждый язык, как живой организм, проходит через процессы изменений и адаптаций, формируя своеобразный аксиологический набор, который меняется под воздействием различных факторов.

2. Семантика паремий. Паремия – это устойчивая фразеологическая единица, выражающая обобщенный жизненный опыт. Семантика паремий содержит в себе аксиологическую информацию: они отражают традиционные представления о добре и зле, справедливости и несправедливости. Изучение семантики паремий имеет большое значение, поскольку они активно используются в повседневной речи, а их знание может повлиять на межличностное общение.

Паремии не только передают знания, но и формируют взгляды на жизнь, определяя социальные нормы поведения и взаимодействия. В узбекском контексте, например,

пословицы часто используются для передачи важнейших моральных уроков, которые облекаются в краткие, но ёмкие формы. Эти цифровые выражения часто упоминаются в разговорах, подчеркивая их значимость в узбекской культуре и быту.

3. Языковая презентация аксиологической семантики. Языковая презентация аксиологических концептов через паремии происходит на разных уровнях: лексическом, синтаксическом и pragmaticском. Каждое выражение несет в себе определенный набор ценностей и смыслов, которые могут варьироваться в зависимости от культурного контекста.

На лексическом уровне аксиологическая семантика паремий может быть выражена через выбор слов, имеющих определенные эмоциональные или культурные ассоциации. Например, в узбекском языке использование слов, связанных с естественной средой или хозяйственной деятельностью, может показать ценности взаимоотношений с природой и важность трудолюбия.

Синтаксические конструкции также могут отражать ценностные установки. Например, использование форм с позитивной или негативной коннотацией может сигнализировать о моральных предпочтениях общества. В узбекском языке наблюдаются конструкции, которые активно подчеркивают правила этикета и поведения, прежде всего в отношении старших.

На pragmaticском уровне паремии часто употребляются в определенных контекстах, что служит индикатором социальных норм и ожиданий. Например, пословицы могут использоваться для наказания или поощрения, что указывает на аксиологическую направленность. В узбекской культуре поддержание социальной гармонии и уважение к старшим часто выделяется через паремии, что позволяет сохранить культурные традиции.

4. Примеры паремий из узбекской культуры

Рассмотрим несколько примеров паремий из узбекской культуры:

1. "Siz qozog'ini bilmasangiz, narxini ham bilmasiz."

Перевод: "Если не знаете, как выглядела горлица, то и цену не узнаете."
Анализ: Эта поговорка подчеркивает важность образования и опыта в формировании осознанных оценок.

2. "O'qigan, ko'rigan biladi."

Перевод: "Тот, кто учился и видел, знает."
Анализ: Напоминает о ценности знаний и опыта, что является ключевым элементом узбекской культуры.

3. "Dardni birga bo'lish – yarim dert."

Перевод: "Разделить горе – это половина горя."

Анализ: Отражает важность общественной солидарности и поддержки в трудные времена.

4. "Birlikda kuch – baraka."

Перевод: "В единстве сила – благополучие."

Анализ: Подчеркивает ценность сотрудничества и сплоченности в обществе, что является основой устоявшихся норм.

5. "Qizilni erishtirmasdan, boshqa rangda zarar tug'adi."

Перевод: "Без смешения красного с другим цветом зиян не принесет."

Анализ: Обращает внимание на важность гармонии и баланса в жизни.

Методология исследования. Для изучения аксиологической семантики паремий могут быть использованы различные методы:

- **Контент-анализ:** Позволяет выявить основные темы и ценности, выраженные в паремиях. Этот метод будет полезен для анализа больших объемов текстов и выявления характерных паттернов.

- **Сравнительный анализ:** Сравнение паремий разных языков может выявить универсальные и специфические аспекты аксиологии. Например, сопоставление узбекских и русских паремий может показать, как разные культуры понимают универсальные концепции, такие как мудрость или трудолюбие.

- **Кейс-стадии:** Изучение конкретных примеров паремий в определенных социальных контекстах позволяет глубже понять, какую роль они играют в формировании аксиологических ценностей. Это подходит для понимания особенностей использования паремий в рамках определённых коммуникационных ситуаций.

Заключение. Аксиологическая семантика паремий представляет собой важное направление лингвистического исследования, позволяя глубже понять взаимодействие языка и культуры. Паремии выступают как носители культурных и моральных ценностей, отражая уникальный опыт народа. Исследование аксиологии через призму паремий не только помогает сохранить культурное наследие, но и обеспечивает его передачу новым поколениям, что особенно актуально в быстро меняющемся мире. Сохранение и изучение паремий в контексте культуры — это важный шаг к пониманию многообразия человеческого опыта и ценностей.

Список литературы

1. Бабич, Е. В. (2010). Семантика паремий в контексте языковой культуры. Москва: Наука.
2. Воробьев, А. А. (2015). Аксиология языка: теоретические и практические аспекты. Санкт-Петербург: Издательство СПбГУ.
3. Соловьев, Н. И. (2018). Паремии народов мира: семантика и ассоциативные связи. Екатеринбург: УралГАУ.
4. Хомяков, М. Г. (2021). Язык и культура: аксиологический подход. Казань: Казанский университет.
5. Рузиев, А. (2019). Узбекская фразеология и ее культурные значения. Ташкент: Узбекское текстильное издательство.
6. Култов, Д. (2020). Семантика и ценности в языковом восприятии: кросс-культурный анализ. Душанбе: Издательство Академии наук РТ.